

لديك إمكانيّات أخرى



UDI

Utlendingsdirektoratet
Norwegian Directorate
of Immigration

لديك إمكانيّات أخرى

لكل الناس الحقّ في حياة بلا خوف من التعرّض للعنف والتهديدات. إذا كنت أنت أو أطفالك قد تعرّضتم لسوء المعاملة، بإمكانك أن تحصل على التصريح بالإقامة بصفة مستقلّة. لست بحاجة للبقاء في العلاقة الزوجية خشية من فقدان التصريح بالإقامة الممنوح لك.

من يحقّ له الحصول على التصريح بالإقامة؟

- يجب أن يكون لديك، أو كان لديك تصريحاً بالإقامة في النرويج حصلت عليه عبر نظام لم شمل العائلة مع الزوج/الزوجة أو المعاشر/المعاشرة.
- يجب أن يكون زوجك/زوجتك أو معاشرك/معاشرتك متمتعاً بالجنسية النرويجية أو متمتعاً بجنسية إحدى دول الشمال أو يكون لديه/لديها تصريح دائم بالإقامة أو تصريح بالإقامة يعطي الحق بالحصول على تصريح دائم بالإقامة.
- يجب أن تكون أنت أو طفلك قد تعرّضتم لسوء المعاملة من قبل زوجك/زوجتك أو معاشرك/معاشرتك بينما كنتم تعيشون سوياً في النرويج.

ما هو سوء المعاملة؟

لكي تحصل على التصريح بالإقامة، يجب أن تكون حوادث العنف التي مررت بها جديةً ومتكررةً. إذا كان العنف الممارس ضدك هو عبارة عن حوادث قليلة الخطورة، يجب أن تكون هذه الحوادث متكررةً وجزءاً من نمط متكرر.

مظاهر سوء المعاملة هي استخدام التهديدات أو القسر أو العنف أو حجز حرية شخص ما. قد يكون سوء المعاملة جسدياً أو نفسياً أو جنسياً. عندما نقيّم هل تعرضت لسوء المعاملة أم لا، فإنّه من المهم أن نعرف إن كنت قد تعرّضت لـ:

إذا كانت لديك وثائق تصف سوء المعاملة التي تعرّضت لها أو رسائل من أشخاص آخرين يصفون فيها ما حدث لك، يمكنك أن ترفق هذه الوثائق والرسائل بطلبك. ولكن إذا لم تكن تملك وثائق تصف سوء المعاملة، فيكفي أن تخبر عن المعاملة التي تعرّضت لها في مقابلةٍ عند قيامك بتقديم طلب للحصول على التصريح بالإقامة. من المهم أن تخبر عن كل ما تعرّضت له، متى وكيف حدث سوء المعاملة، وكيف أثار سوء المعاملة عليك. لا يُشترط عليك أن تكون قد قدّمت بلاغاً للشرطة حول سوء المعاملة.

- الدفع
- الجرّ من الشعر
- الضرب
- الركل
- التهديد (بشكل مباشر أو غير مباشر)
- الضغط بغرض ممارسة أفعال جنسية معك
- الإغتصاب
- إغتهاءات جنسية أخرى
- المراقبة
- الإغلاق عليك في البيت أو مُنع من الدخول إلى البيت
- مُنع من الاتصال بأفراد العائلة والأصدقاء
- مُنع من التحرك بحرية في المجتمع، كمنعك من المشاركة في دروس تعليم اللغة الترويجية على سبيل المثالي
- نُعتت بألفاظ سيئة
- تمّ تجاهلك
- تعرّضت للعزل
- مُنع عنك الطعام
- مُنع من الإدلاء بآرائك

يوجد أيضاً أنواعاً أخرى من تصاريح الإقامة

• إذا كان من غير المنطقي مطالبتك بالعودة إلى وطنك الأمر، لأنه من الصعب أن تعيش هناك كمطلق على سبيل المثال، فإنّ هذا الشيء قد يعطيك حقّ الحصول على تصريح بالإقامة.

• يمكنك في بعض الحالات الخاصة جداً أن تحصل على الإقامة لإعتبارات إنسانية قوية.

• إذا كنت تخشى من التعرّض للعنف وسوء المعاملة في بلدك الأصلي، يمكنك أن تطلب الحماية (اللجوء).

هناك أيضاً شروطاً إضافية لبعض من تصاريح الإقامة هذه.

اقرأ المزيد حول هذا الموضوع على صفحة الانترنت
udi.no/vold

• إذا كان عندك طفل في النرويج تسكن معه أو يحقّ لك أن تزوره، يمكنك أن تقدم طلباً حول الهجرة عبر لمرّ الشمل مع الطفل.

• إذا نمرّ إلغاء زواجك لأنك تعرّضت لضغوطات أو أجبرت على الزواج (الزواج القسري)، فإنّ هذا قد يعطيك حقّ الحصول على تصريح الإقامة بصفة مستقلة.

• إذا كان الشخص الذي جئت إليه عبر نظام لم شمل العائلة قد حصل على الحماية في النرويج، فربّما تكون مستحقاً لتصريح الإقامة بصفة مستقلة سلفاً.

• إذا كنت تملك بطاقة الإقامة الخاصّة بأفراد أسر مواطني دول الإتحاد الأوروبي/المنطقة الاقتصادية الأوروبية وتعرّض لسوء المعاملة، فقد يحقّ لك الإستمرار في الإقامة في النرويج.